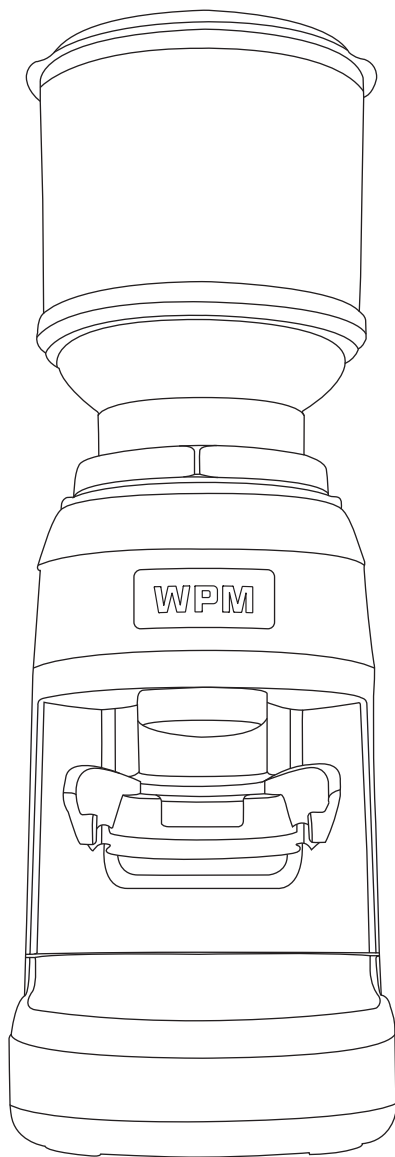


# WPM

## 使用说明书

## 咖啡研磨机 ZD-17N2系列



[wpmcoffee.com](http://wpmcoffee.com)

## 目录

|                     |       |
|---------------------|-------|
| 安全使用注意事项.....       | 01    |
| ZD-17N2系列各部件名称..... | 02-03 |
| 功能和特色.....          | 04-05 |
| 咖啡研磨机的使用操作.....     | 06-08 |
| 选择研磨粗细度.....        | 09    |
| 清洁保养.....           | 10-11 |
| 校准设定.....           | 12-13 |
| 产品规格.....           | 14    |

感谢您购买惠家公司产品，请您在使用前务必详细阅读使用说明书！

# 安全使用注意事项

- 仔细阅读并保存产品使用说明书。
- 请勿再次研磨已磨的咖啡粉。
- 本产品需要专业人员进行维护的家用电器，应由专业人员负责维护和维护后的检查。
- 维护前，应从插座上拔出插头或通过其他等效方式断开电源，并等待家用电器冷却至室温。
- 维护后的家用电器应能安全使用。在必要的情况下，应对维护后的家用电器进行安全检查。
- 请将研磨机放置在水平的表面上。
- 使用研磨机时，请勿接触或靠近刀盘，请把豆槽装在咖啡研磨机上。
- 请确保豆槽在使用时里面没有异物。
- 每次工作豆仓容量不可超过最大容量。
- 使用过程中，请将家用电器的电源插头完全插入电源插座中，并保持电源插头与插座接触良好。当需要使用延长线电源插座时，请使用符合国家标准要求的延长线电源插座；
- 连接的电源电压必须和标签上的额定电压相同。
- 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺乏使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 请于小童(8岁以下)不能触及的地方使用本产品，以免小童拉扯主线。
- 儿童不得在无人照看下清洁和维护产品。
- 如果产品表面有裂纹，请勿使用。
- 不要用潮湿的手和赤脚操作机器。
- 当咖啡研磨机工作时，请小心看管，切勿离开。
- 请勿将此机器用于磨咖啡豆以外的其他用途。
- 不要把电线放在桌子边沿和工作台面上，不要接触发热物体的表面。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
- 在使用完毕后外壳和盖子的表面仍有余热，小心烫伤。
- 不可将咖啡研磨机的部件置于水中或其他液体中。
- 此电器设计时并没有用于控制外置计时及遥控系统。
- 本产品打算被用于家用和类似用途：
  - 商店、办公室或其他工作环境下的员工厨房区域；
  - 农场住所；
  - 在酒店，旅馆和其他住宅类型的环境中，供顾客使用；
  - 仅提供床位和早餐的类似环境。
- 此机器指引适用于经过正常清洁后的使用，并且不要把机器浸泡在水中清洗。
- 环境温度应在10°C到32°C之间（50°F到90°F之间）。
- 在任何设置的两次研磨后，请让机器冷却至室温。
- 本产品不应放置在橱柜中使用。
- 人员离开现场时，请将电源断开。
- 如因使用不当而造成损害，制造商概不负责。
- 产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时，请立即停止使用，关闭开关，断开电源。
- 不应从带插座的灯头上引接电源供给家用电器。
- 延长线电源插座所接家用电器的总额定电流值，不应超过原固定插座或线路的额定电流值。
- 本产品不应在易燃易爆物品附近或类似环境中使用。
- 使用者不应自行拆卸家用电器，不应变更内部接线、部件和保护装置。
- 从插座上拔出插头时，不应对接电源线施加拉力。
- 使用者不应以普通导体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体。
- 使用者不应自行改变低压断路器或剩余电流动作保护器的设定值。

## ZD-17N2系列各部件名称

### 450 克豆仓

450 克容量咖啡豆仓，拥有一个可闭合盖子，拆卸方便。

### 磨豆调节器 (上刀盘)

易于使用，拥有30刻度研磨设置。

用户可以选择合适的刻度研磨  
意式咖啡或滴滤咖啡。

### LED 照明灯

于出粉口安装了照明LED灯。

### Tap™ & Go 一压即磨技术

先进的研磨送粉系统 - 让用户可简单获取  
咖啡粉。只需要轻轻向下按便可研磨咖啡。

### 金属手柄支架

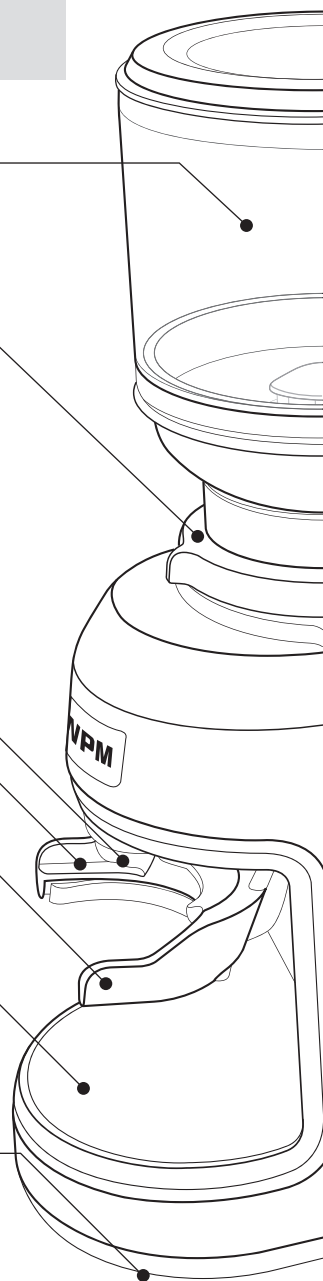
专为58mm手柄设计的金属手柄支架。  
另外还配备了50mm的额外组件。

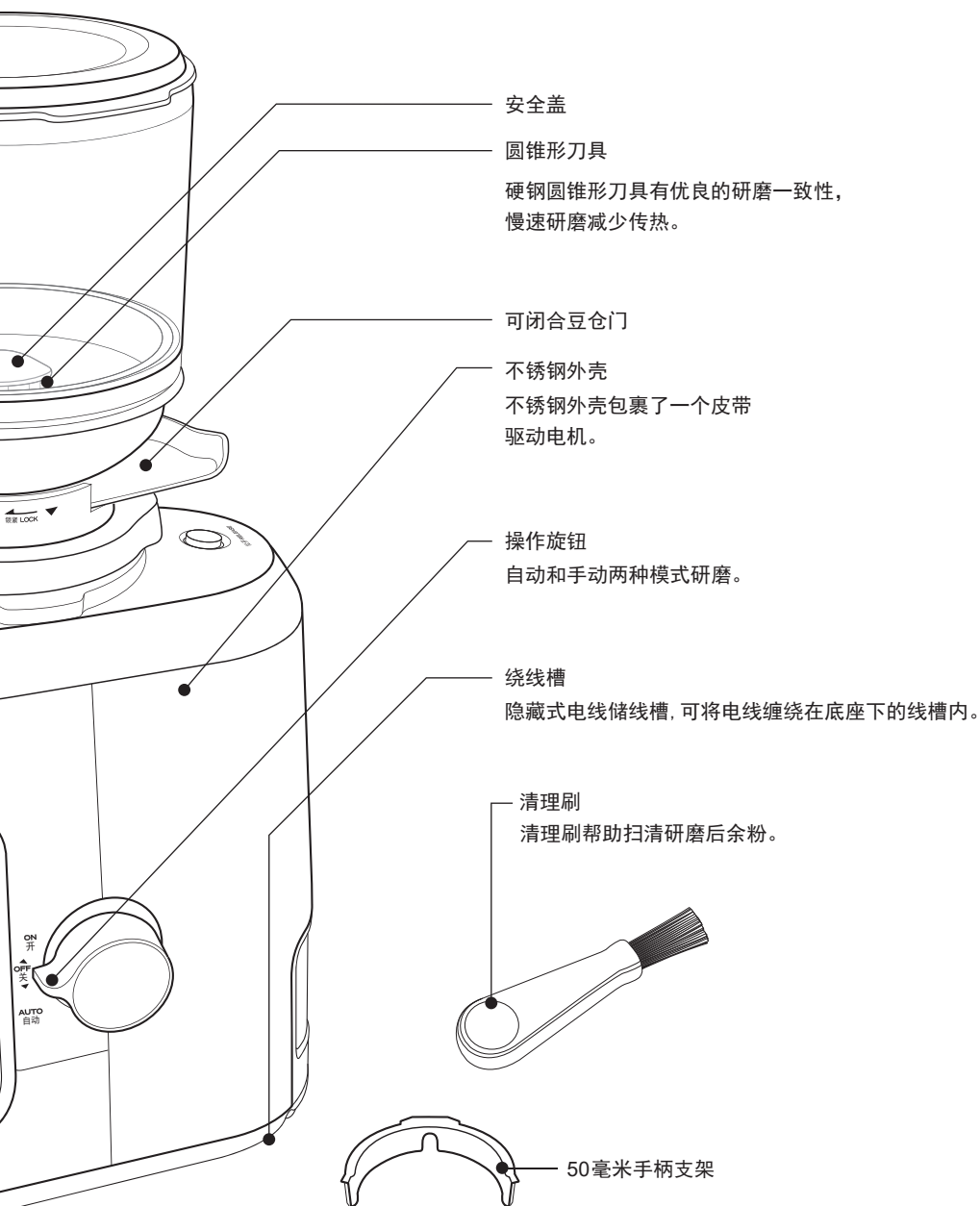
### 可拆除盛粉盘

托盘的下方可存储清洗刷和50mm手柄配件。

### 橡胶垫脚

防滑橡胶垫脚，确保磨豆机在使用时的稳定。





## 功能和特点

### Tap & Go™ 一压即磨技术

ZD-17N的改良版研磨送粉系统允许简单的一压式直接研磨。将手柄插入支架，然后轻轻压下手柄向下便可研磨咖啡。



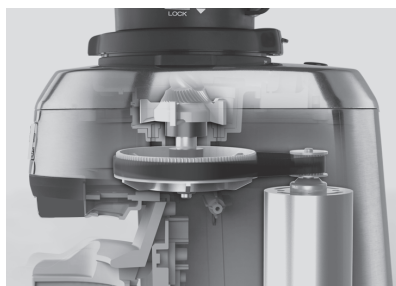
### 精确可调研磨组件

用户可以自由选择合适的研磨粗粒度。容易操作的校准系统可让你重新调校至理想的研磨范围。



### 慢速研磨

功能强大且安静的皮带驱动系统，配合硬钢锥形磨刀提供一个缓慢的研磨过程。双轴皮带驱动系统有效增强研磨精度和一致性。皮带驱动电机减少了磨盘运动，达到统一的研磨。减少热量传递到咖啡粉，降低芳香物质的流失。



### LED 照明出粉口

于出粉口安装了照明LED灯，可清楚看到研磨效果。



易清洁，无需取出下刀盘。



## 咖啡研磨机的使用操作

在使用咖啡研磨机前，请使用湿布把机身外身擦拭干净。用清水洗净咖啡豆仓，然后彻底晒干。

### 注意：

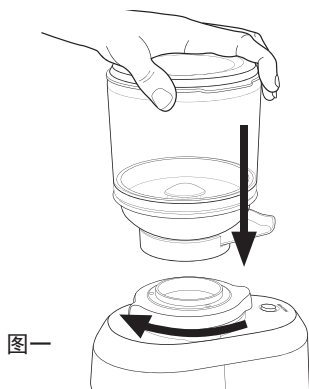
1. 不可将磨豆刀具放入水中或其他液体里。
2. 不可将磨豆机主机部分放入洗碗机中清洗。
3. 该咖啡研磨机只可研磨整粒咖啡豆。

3. 把咖啡豆放入豆仓中。

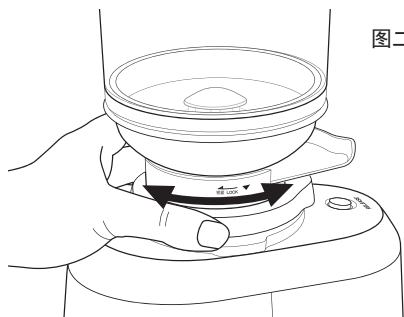
提示：请保持均匀负重，我们建议保持至少半满。这将确保更一致的研磨效果。

4. 将豆仓盖好并打开豆仓门。
5. 确保操作旋钮处于关闭状态，并插上电源。

1. 把咖啡研磨机的表面擦拭干净
  2. 将咖啡豆仓，对准箭头在研磨刀盘顶部上的箭头并顺时针旋转锁定。请参阅(图一)。
- 机器不对准将无法正常工作。



图一

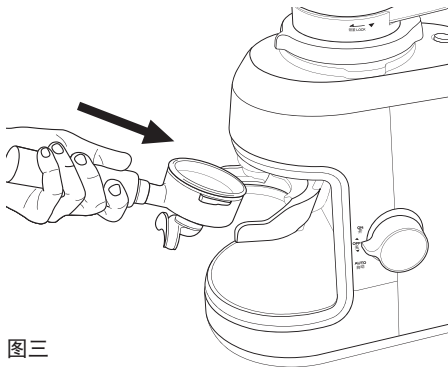


图二

6. 调整磨盘到研磨所需的设置。请参阅第9页。

## 金属手柄支架

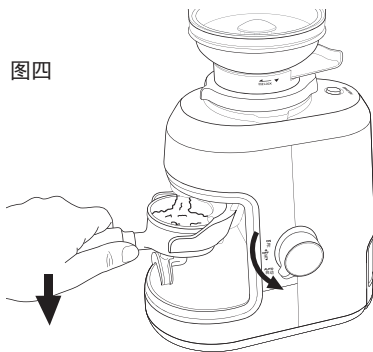
7. 把冲煮手柄放置于金属手柄支架。  
(见图三)



图三

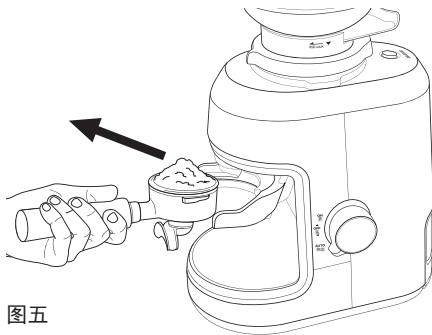
注意：支架可放置58mm的手柄或可安装额外手柄配件，放置50mm的手柄。  
(手柄配件位于可拆除盛粉盘下)

8. 转动旋钮到“自动”位置，轻轻压下手柄。  
(见图四)



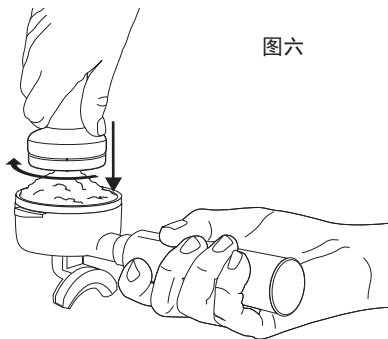
图四

注意：在自动档中停止下压即可停止研磨  
(见图五)



图五

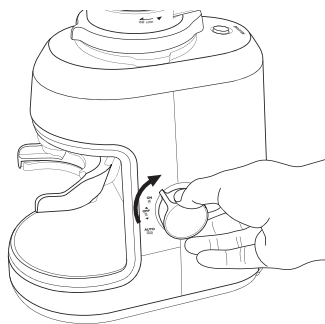
9. 滤网装满研磨所需的咖啡量后 (见图五)，  
使用压粉器压紧咖啡粉。(见图六)



图六

# 自动研磨

- 10. 把冲煮手柄放置于金属手柄支架。（见图三）
- 11. 要不断研磨咖啡，请转动旋钮到“开”的位置。（见图七）



图七

- 12. 当研磨好所需咖啡量后，请转动旋钮到“关”的位置。（见图七）

## 注意

请不要单次研磨超过200克的咖啡粉。

# 选择研磨粗细度

## 研磨粗细表

| 设定     | 冲煮方法    | 设定      | 冲煮方法    |
|--------|---------|---------|---------|
| 0 - 7  | 土耳其咖啡   | 10 - 20 | 虹吸法     |
| 7 - 15 | 浓缩咖啡    | 15 - 30 | 爱乐压，滴滤法 |
| 7 - 15 | 炉式过滤式咖啡 | 25 - 30 | 咖啡滤压壶   |

## 研磨小贴士

- 颗粒越细需要的研磨时间越久。
- 当长时间使用较细的设定后，请打开磨豆调节器及清除内部的咖啡残渣，避免堵塞。
- 当咖啡粉磨得太细，咖啡会过量萃取，味道变得苦涩。粗颗粒的咖啡粉冲煮时萃取过少，咖啡会淡而无味。
- 研磨后要尽快冲煮，否则咖啡的味道及香气会很快消失。
- 咖啡豆要储存在密封的容器内并放在阴凉及干地方。不建议把咖啡豆存放在豆仓内。
- 要保持最佳研磨效果，豆仓及刀具必需要定期清洁。

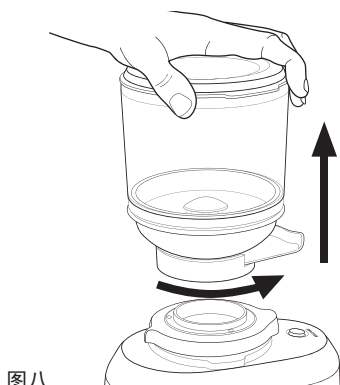
## 清洁保养

### 重要提醒:

- 在清洁咖啡研磨机之前必须拔下插头，待其完全冷却后进行。
- 不要把机身任何部分浸入水或其他液体中或洗碗机中。
- 不要使用研磨清洁剂。

### 咖啡研磨机身，豆仓的清洁

1. 关上豆仓门后把豆仓逆时针方向拧出，将未使用的咖啡豆放入一个密封的容器以保持新鲜。
2. 用湿棉布擦拭机身外部并晾干。
3. 用中性清洁液清洗豆仓并晾干。



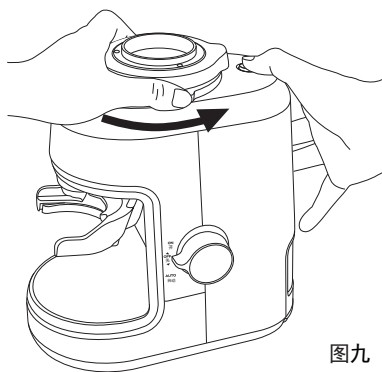
图八

### 刀具部份的清洁

若咖啡研磨机的使用很频繁，刀具部份需要每三周清洁一次，以保持咖啡研磨的性能。定期清洗有助于刀具达到最佳的研磨效果，对于制作浓缩咖啡十分重要。

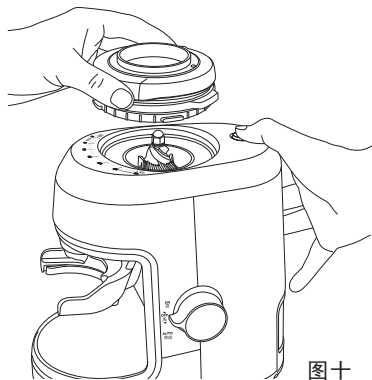
1. 关上豆仓门然后启动咖啡研磨机直至没有粉落下。
2. 确保咖啡研磨机的开关处于关闭状态，拔下插头，把豆仓取下。（见图八）
3. 一手按住机身顶部的“开锁”按钮，另一手同时按着磨豆调节盘下突出的部份以逆时针方向旋转。（见图九）

注意：用此方式取下磨豆调节器确保不会影响你的研磨设定。



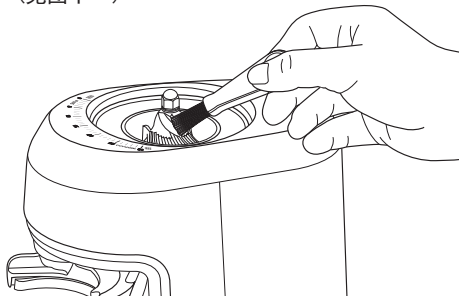
图九

4. 拿走磨豆调节器(上刀盘)。(见图十)



图十

5. 用清理刷清理磨豆调节器(上刀盘)及刀具。  
(见图十一)



图十一

6. 刀具清理后将磨豆调节器(上刀盘)装回机身上。  
把磨豆调节器上的箭头对准机身背后的箭头，以  
顺时针向旋转直至对准“锁”箭头同时“开锁”  
按钮弹出。

## 校准设定

### 注意：重新校准会改变所有以前的研磨设定

1. 关上豆仓门
2. 将残留在咖啡研磨机的咖啡豆清除
3. 把开关关上
4. 拔下插头
5. 将豆仓从逆时针方向取下

### 粗研磨的重新校准

6. 记下现在使用的粗细设定。
7. 将磨豆调节器调至15度。（见图十二）
8. 重设控制杆及把（上刀盘）磨豆调节器拿起。（见图十三，十四）
9. 要设定较粗研磨度，将磨豆调节器调至10度。
10. 把磨豆调节器再装配，将前及后按下，确保听到合上的咔哒声。
11. 重新调整粗细度到原来的位置，就会得到较粗的研磨度。
12. 装上豆仓，打开开关手柄及启动磨豆机。

注意：使用前请检查及确认新的设定能研磨需要的粗细度。

### 细研磨的重新校准

注意：出厂设定已预设了细研磨度，只有在需要比“0”度更幼细的粉时才进行重新校准。

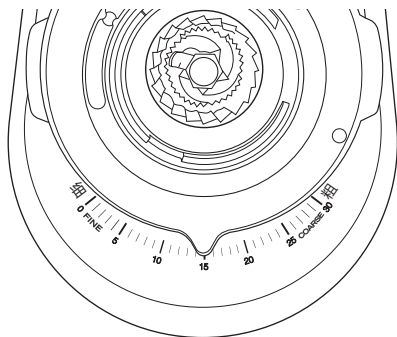
6. 将磨豆调节器至15度。（见图十二）
7. 重设控制杆及把（上刀盘）磨豆调节器拿起。（见图十三，十四）
8. 要设定较细研磨度，将磨豆调节器调至17度。
9. 把磨豆调节器（上刀盘）再装配，将前及后按下，确保听到合上的咔哒声。
10. 装上豆仓，然后启动磨豆机以确保操作良好。

警告：将研磨粗细度过细时可能会使上下刀具互相碰撞，在研磨时会发出噪音。当此情况发生，请立即关上开关，然后调至较粗的研磨度或者进行粗研磨重校。

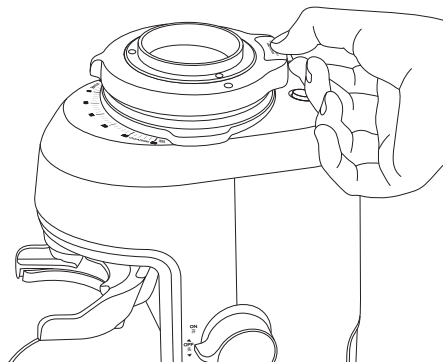
11. 打开豆仓门使用咖啡手柄研磨咖啡粉并调整研磨粗细度，直到达至需要的效果。

注意：重新校准后可能需要进行微调。

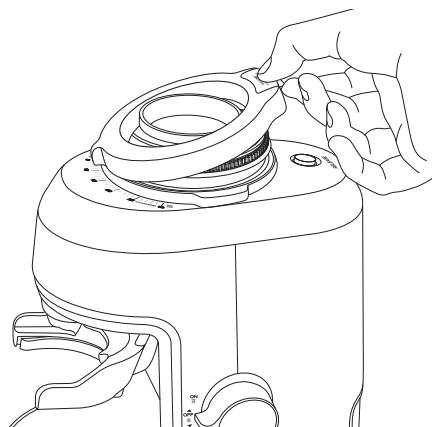
图十二



图十三



图十四



## 产品规格

产品名称： 咖啡研磨机

产品型号： ZD-17N2, ZD-17N2 (WH), ZD-17N2 (GR),  
ZD-17N2 (GR), ZD-17N2 (BK)

以上型号只有颜色差异，性能与操作方法相同。

额定电压： 220V~

额定频率： 50Hz

额定功率： 170W

执行标准： GB/T4706.1-2024;GB/T4706.30-2024.

注意：请以包装内实物为准，当产品变更时，恕不另行通知。  
请妥善保管本使用说明书，以备日后查阅！

产地：广东 东莞

东莞家尔得电器有限公司

地址：东莞市厚街镇赤岭社区工业大道一环路11号  
(办公楼二楼)

电话：4008352996

电邮：hello@wpmcoffee.com

网址：www.wpmcoffee.com

# 保修服务卡



感谢您购买WPM的产品！

本产品自购买日起将为用户提供一年的免费保修服务。

保修期间，用户需带同购货发票及保修服务卡到本公司服务点维修产品，本公司将免费承担因制造工艺或元器件质量引起的问题。

用户姓名：\_\_\_\_\_

联系电话：\_\_\_\_\_

发票号码：\_\_\_\_\_

购买日期：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

机身编号：\_\_\_\_\_

## 保修条例：

1. 保修服务只限一般正常使用下才有效，下列情况不属免费保修范围：
  - a. 由于客户使用不当以及自行拆装修理等人为引起的故障。
  - b. 不适当安装。
  - c. 外观损坏划伤及人为原因的配件破损。
  - d. 说明书中规定的不属保修范围项目。
  - e. 家用系列作非家用引起的损坏(如工业、商业用)。
2. 此保修服务不包括选购件和辅助装置。  
运输费用及维修人员上门服务费不在免费之列。
3. 在保修期内提供的服务不会延长保修期。  
保修期中替换的零件或整机的保修服务与本产品的保修期同时终止。
4. 保修服务不包括由港澳台及海外地区购买的产品。
5. 此卡连同正式购货发票使用方可生效。如有任何争议，本公司保留最终决定权。



想了解更多内容 或 咨询惠家用电器各服务点的地址电话

请关注WPM微信公众号 也可以拨打我们的服务热线电话：400 835 2996

(客服在线时间：星期一至星期五，早上8:30至12:30，下午13:30至17:30，法定节假日除外)

Ver. Code.: ZD-17N Series-3C-1B-V001-20260804

# WPM



12个月免费保修